雲高華埠 廣萬生

〔新〕朱廣蘭煙 水仙花頭（零沽）
〔到〕各款絲巾 糖薑蜜薑（批發）
〔大〕生晒枝干 米糍枝干（價格）
〔帮〕各種水貨 油米茶糖（相宜）
雜貨藥材

Kwong Man Sang & Co.
222 224 226 Georgia St. E.
Phone Sey. 1473 P.O. Box 466
VANCOUVER, B.C.

黃慎壽堂 搜毒膠

老鋪廣州打銅街創製此膠歷百餘年專治花柳各症不拘遠年近日根本拔除價位元叁元○鮮毒丸便毒丸價吒吒○遺精丸式元

總經理雲高華廣萬生

雲高華 花旗麵廠廣告

本廠選買新鮮鷄蛋潔白麵粉用新式電機法鷄製蛋麪絲麵行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E
Phone Hihg 167 Vancouver B. C.

香港朱大大同濟衆水

本品為環球上獨一無二之救急聖藥曾經中西醫師大家證明功用宏大效力卓著久荷社會樂於信用迴腸駝名舉凡各種危險卒倒之症收效尤速不拘男女老少孕婦均宜合服即無病服之亦能健胃壯神洵為家庭行旅不可不備之良品也茲將治驗各症略列於左俾垂鑒焉

主治
傷風 發熱 頭痛 腹痛 心痛
疝痛 胃滯 痧症 霍亂 抽筋
嘔吐 火爾 痰咳 時核 暈浪
中風 中瘧 水瀉 發冷 縮陽

各埠大商號均有代售
加拿大總經理雲埠尼打街東輔行公司

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDERST.
PHONE SEY. 3440
VANCOUVER B. C

外科 醫生 林彌臣

啓者本醫生懸壺雲埠十有餘載醫治各症無不奏效久為僑胞嘉許誠恐遠埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生專醫跌打還魂刀傷炮碼紅筋駁骨接癰喉布陰陽大瘡花柳疔瘡痛遠年爛腳湯火損傷紅白痢布風痰鶴膝外科各種雜布拉揀選止地道上藥泡製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓里如有購藥求醫者請將病原註明照下列地字買赤紙付來定必按症施藥童速付上醫治以應藥到回春焉

Kwong Hai Tong Co
4 Canton St.
Vancouver B. C.
英屬雲高華埠廣濟堂醫生林彌臣謹啟

祖國新聞一

◉時局變動中之晉閻態度

津訊　最近有游歷太原歸來者　為道晉閻對於時局態度　及各方應付情形　畧紀如次「自南口壹役　晉閻由保境安民之一省長官　一變而躋於北閥四巨頭之列　惟其根本態度始終未變　戰事壹終　仍歸於向來之保境政策　晉閻對外　向持順時應變主義　無所謂黨派　今年戰事　原以張吳為主盟　閻周旋兩者之間　對於大局　唯唯否否　自戰事告終　湘鄂事起　吳佩孚敗退鄭州　聲光勢力　大非昔比　晉閻於此點已切實認明　故近日對於吳氏　殆已無關係可言　其所仰望而畏之者　惟有奉方　乃至近日馮玉祥回包頭　忽起風浪　於是晉省又須應付西北殘部　目下山西之問題此兩點而已　晉省之收編韓復榘等二師　乃其戰後之壹大事　據聞當渠南口未下以前　商震與韓等早已接洽　故張口壹退　而韓等即全軍歸晉　編為第十三四五之三師　閻之看法　係謂韓極不滿於馮　故信其實能為晉用　此種觀察　亦並未大錯　蓋據太原所聞　韓復榘始終未赴包頭見馮　彼之一部分軍隊　至今仍為晉軍旗幟　閻氏近命韓率師援陝　韓亦極願　大抵不久可以實行　至商震於閻絕無問題　蓋商震所帶軍隊　多閻氏之人　其於閻之關係　尤深於商　且自事實言之　全晉軍官皆所謂閻系　即如張培梅本有壹旅兵　而晉北之役　兩團長皆死　故張已無自己之兵　要之山西乃清壹色之軍隊　故商震與閻　其實質上乃為壹體也　奉方對馮玉祥之號召　惡之極甚　因是而不滿於晉之優柔　故信使往還　屢加督促　晉閻對此　仍表示完全負責　據聞馮已表示日內必西去　或現在業已啟行　未可知也　湘鄂大變之後　晉閻對南方局面　亦甚加注意　但迄今為止　並無何等行動　蓋晉處西北　長江方面事　原不能影響此方也　對陝西方面劉鎮華之再起　閻本以大力助之　但自近兩月以來　聞劉索械請兵　皆不能滿意　晉籍名士中亦有屢勸閻何必干涉陝事者　最近曾派旅長某到十里鋪去考察真相　但兵隊並未開入　至閻氏此後辦法　雖不可知　而亦可知蓋順應時勢為其根本政策　大勢所在便可判斷閻之趨向　就目前言　自仍為討赤軍之一部分也」

◉夏超死耗証實

各報館均稱兵敗走　孫傳芳報告夏超死況電云　鑒　此次夏超受黨軍偽命　即經電陳　諒蒙察照　頃接宋旅長電稱　我軍進駐杭垣後　即經韓支隊

（續在祖國新聞二）

僑胞應讀之新書

紐約立羣學校英文教授林崧柏先生著

「英華商業會話集成」售價四元

是書共分五卷。計六百頁卷首附有發音法。第壹卷。為設置餐館。租批房屋。簽訂合同。招僱各種工人。木匠。電工。水管工。油漆工。音樂隊等。購買各種貨物。對付衛生局。工務廳。巡警等等之問答要語。第二卷為「餐館招待」俗稱企檯。在各種情形。對答餐客語言。并載招待規則等。第三卷為在社會上交際。旅行。覓工。官廳。及移民局問答等等之要語。第四卷載普通商店之用語及郵政電信之規章關稅及商法之概要。支票滙票之格式等等。第五卷。附錄各種分類名詞。俚語。簡字等等

〔再版〕「英語會話大全」售二元。本書共分七拾七章。凡應酬。交涉。買賣。訴訟。衣館。餐館等等普通言語。亦為應有盡有。（附有發音法）

華英合刊「閒吟集」附畫　售價三元本集為愛好吟詠者必讀之書。於文學哲理。自關徑途。詩体則古今咸備。同非江湖妖冶派文人所能道。亦非書院式學者所敢言。卷內隨詩寫景之畫。頗稱傑作。真所謂詩中有畫。畫中有詩者也

（全卷計詩七拾餘首）

總發行處紐約立羣出版社
通信處
CHUNG P. LUM
25 BOWERY NEW YORK CITY

西醫 徐如悅

（診症時間）上午拾一點至十二點　下午二點至五點特別時間　晚間七點至九點請另約

Dr. Philip Y. Chu

都城大學醫科畢業紐約醫科畢業院實驗完滿得領坎拿大文憑與醫學執照現駐雲埠片打街東爽緬街角電號房統理內外全科如有疾痛者知所問津焉

醫館住址 501 Main Street First Floor Room 5 醫館電話 Sey. 3106
住宅住址 887 Georgia St. E 住宅電話 High 1214L

▼◎▲維城致公總堂通告

敬者本總堂根據雲埠四屆洪門懇親會代表團通過在案特發給委任證書黃壽如先生執照遍遊加拿大為加東洪鐘報籌款招股專員并宣傳本總堂兩年來經過成績及全加洪門達權社兩懇會興革規定章程善後事宜仰各埠分堂社團執事昆仲於黃君駕抵時厚賜接洽踴躍認股藉資開辦早日出版以鼓吹堂務之發展擴張党勢之進行竟我洪門愛羣愛國之志本總堂有厚望焉合行此佈

▼◎▲駐坎雲埠辦開平中學捐務總處啟事

坎開平會館總所

旅坎各埠開平中學捐務分處暨邑僑諸君同鑒本邑中學及治匯募捐專員吳君在民對于坎屬遊埠勸捐事現已告竣回抵雲埠趕緊清理一切手續結束捐務以便歸國茲有關于此項手續者四事謹開列如下請諸君查照分別辦理是所切禱

（壹）按照本總處籌捐中學校簡章第十二條凡旅居於坎拿大之本邑人除年老極貧或有殘疾無力捐助者外每人至少須捐坎銀十元多多益善本總處現經決議如各埠邑僑有尚未簽捐或捐而未交款者須照後列住址將款項及芳名于本年陽歷十一月二十號以前寄到雲埠本總處彙收以憑編印徵信錄遲恕不及將芳名錄入

（二）凡捐中學款滿五拾元以上者請於本年陽歷十二月以前各映半身相片一只寄交後列地址收以憑彙製磁相紀念（計捐五十元者四寸滿壹百元者六寸滿壹百五十元者八寸滿二百五十元者全家樂六位像同一片十寸捐五百元以上者十貳寸全家樂相人數無限額又凡映全家樂相其片底無論大小將來可由學校照章程所定尺寸為之伸縮但各相片須在片底註明下列數事（一）姓名（二）里居（三）在何埠捐款（四）其應得全家樂相者須自將該相底晒全一幅寄來并依排列次序註明相內人名及婦人姓氏

（三）本邑內匪風猖狂凡我邑僑應盡維持治安之責按照本會館總所籌捐治匪章程我旅坎邑僑每人至少要捐坎銀五元以上凡未捐款者或捐而未繳交者亦請照後列住址將款項芳名于本年陽歷十壹月二十號以前寄到雲埠交本邑會館總所收以憑編印徵信錄遲恕不及將芳名錄入

址住及通信處總所籌本
Eng Chow Co.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

中華民國拾五年十月廿八日

Yip Lang Sang　63 Pender St. E. Vancouver B. C.　Phone Sey. 8183y

醫士葉蘭生

統理花柳風難痔瘻　瘡癰癤疔喉　眼疾奇難雜症內外全科

敬者本醫生懸壺至今指載有奇矣自問對於以上各等病症確有經驗非與別家醫生可比故去歲特設醫館雲高華埠片打街東門牌六拾三號誠以利僑濟衆為懷而救病者之困苦為主旨更自製各項膏丹丸散應驗異常凡經服用者百發百中以致有口皆碑倘有僑居外埠因患病不能親到就醫者請將初起病原及現今病狀詳細註明信內付來本醫生定然小心研究病情對症發藥從速付上

如有函件賜教請照上列西字住址付來無悞

代理處
寄藥郵費買者自理
記饒生永
Wing ang
51 Pender St. E. Vancouver B. C.
房藥安永
Win O
32 Pender St. E. Vancouver, B.C.

▲本醫士應驗丸散開列

蛤蚧參茸補腎藥露　每樽壹元五
男婦九醜還少丸　每樽五元
婦科應驗種子丸　每樽五元
止咳鬱金聖露　每樽五毛
保肺止咳藥水　每樽二元
預防花柳瀉丹　每樽五元
立止白濁定痛丹　每樽五元
千金花柳清毒丸　每樽五元
千金花柳搜毒丹　每樽五元
八寶光明眼藥　每樽貳元
消腫止痛眼水　每樽一元
眼科去點膜丸　每樽貳元
立愈喉症散　每樽貳元
立止心氣痛丹　每樽壹元
立止頭痛丹　每樽壹元
清濕消痔水　每樽二元
散毒消痔羔　每盒二元
清濕滑脾丸　每樽壹元
跌打還魂丸　每個壹元
跌打定痛膏藥　每張一元
追風祛濕膏藥　每張二毛五
斷根癬藥王　每樽壹元
皮膚濕毒水　每樽九毛
久戰快樂水　大樽壹元

專門 痔瘻花柳跌打

醫士遜塵氏　寓美國大埠
兼理各雜症　郵費客自理

Dun Chun She　30 Ross Alley (2nd Floor) S. F. Cal. U. S. A

○斷根東近花柳骨痛丸　二天必愈　每樽十元
○花柳神仙丸（限期愈）每樽七元　五毛
治痢疔便毒橫弦魚口墜毒白濁
○初起白濁丸（十天愈）每樽五元
○日久白濁丸　每樽五元
○預防花柳傳毒藥　每樽三元
○花柳皮膚病藥（一料愈）拾元
治毒粒癢痕紅雲血癬如虫行蟻咬腫瘤
○冇夢無夢遺精丸　每鐘五元
○參茸三鞭壯陽丸　功力甚大　每樽五元
○特別血氣精三補丸　每樽五元
○遠年風濕骨痛斷根丸　全料十元
○斷根痔丸　因症定價
跌打日久瘀痛藥　全料拾元
治跌打傷瘀未清久變風痛一遇風寒則發遠年扯氣斷根丸（一樽愈）五元
○立止心氣痛丸　每樽五元
○斷根癬藥（七天愈）每樽二元七五
弟患痔大如雞心小如蓮子共二粒便後甚久乃收入且流血水蒙先生十餘天脫除此患
弟花柳入骨已十四年天時陰凍兩足痛如刀割中西藥歷試無效蒙先生敗天治愈
美國散羅些埠開平護龍鄉鄧龍頌
弟九年前石傷足部當時治理不甚注意至近日逢冷則痛連服日久瘀痛藥二料乃愈至近
美國大埠新會海口村張達頌